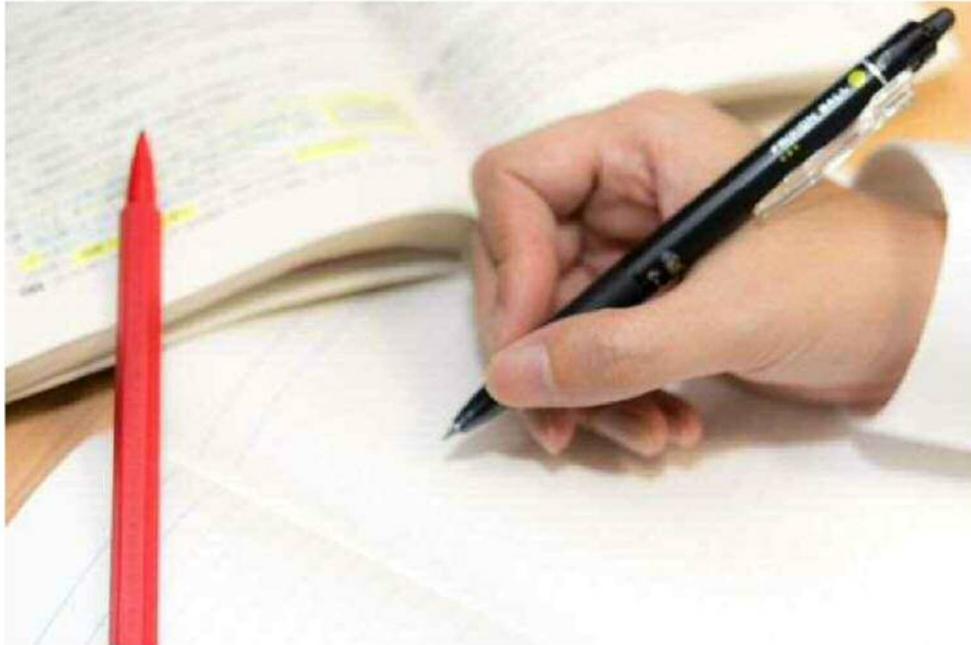




紗綾形 Sayagata

発行日/平成30年3月1日  
編集・発行/海外交流事業協同組合  
TEL/ 011-792-1911 FAX/ 011-792-1913 <http://kaijikyō.com/>



## 専門級の受験資格が変更 「専門級受験に伴う厚生 労働省の通達について」

1月18日付けで各組合様にはFAXでお知らせしておりました、技能評価試験専門級の受験における変更につきまして改めてお伝えいたします。当組合ではこれまでも組合員の皆様に対し、技能実習制度の理解と技能実習生に対する適正な評価の重要性を指導するとともに、専門級受験対象の実習生がいる組合員様に対しては、法改正前から積極的な受験を促してまいりました。昨年11月の技能実習法改正、さらに本年2月からの専門級受験必須化により、

現在専門級の受験者が急増しております。今回新たに厚生労働省から通達があったのは下記の通りです。

### ■従来の専門級受験は…

初級試験に合格済みのすべての技能実習生（2年生に移行後）が受験対象

### ■今後の専門級受験は…

### **実習2号2年目（3年生）の実習生に限る**

となっております。こちらは惣菜製造業につきましても同様の取り扱いとなります。専門級合格の肝は「日頃からの練習」です。現在2号2年目の実習生（3年生）がいる組合員様には、実習生が当日、十分に力を発揮できるよう、合格に向けた試験対策及び練習のご協力をお願いいたします。

# 今月の TOPICS

## 外国人労働者数は 全国で 128 万人



▲食品製造の中でも、惣菜職種での受け入れが増えてきているのだとか。

今回、厚生労働省がまとめた外国人雇用状況データから日本で働く外国人労働者数が過去最高の 128 万人であることがわかりました。外国人労働者を雇用する事業所数は全国で約 19 万にのぼり、前年より 2 万以上増えている計算。国籍別で見ると中国人が全体の 3 割を占め、ベトナム人が約 2 割、フィリピンが約 1 割。伸び率として高いのはベトナム人だったようです。増加要因の一つは技能実習生の人数増です。JITCO による 2016 年度データでも、技能実習生の在留者数は前年比で約 1 割増加しており、ついに 10 万人を突破したとされています。約 4 割弱を占めていた中国人とベトナム人の数が逆転したとも報じられました。今後も外国人労働者は増えることが予測されており、外国人の働き方も変化していくことでしょう。

## 海事協のメール 変更のお知らせ



海事協のメールアドレスが変更になりました。平成 30 年 3 月 1 日より当組合のメールアドレスを変更いたしますので、下記の通りお知らせ申し上げます。ご登録内容の変更等、何かとお手数をおかけすることと存じますが、何卒ご容赦願います。

【新アドレス】

**kaijiky@abelia.ocn.ne.jp**

【変更日】

**平成 30 年 3 月 1 日より開始**

# やさしい 日本語 第3回

これから技能実習生を受け入れる組合員様の会社や施設、病院において、実習生に一番最初に覚えてもらいたいことが何かを思い浮かべてみてください。そして次に、その内容を実習生に説明するとしたら、どんな言葉で説明するかを考えてみてください。さて、皆さんならどんな説明をされますか？



今月のテーマ

## 「伝えたいことをわかりやすく伝える工夫」

<例>職員やスタッフの名前を覚えてほしい時は…



POINT

名札 +  
ふりがなをふる

<例>方法や手順を覚えてもらいたいときは…



<例>注意書きの張り紙を作る時は…

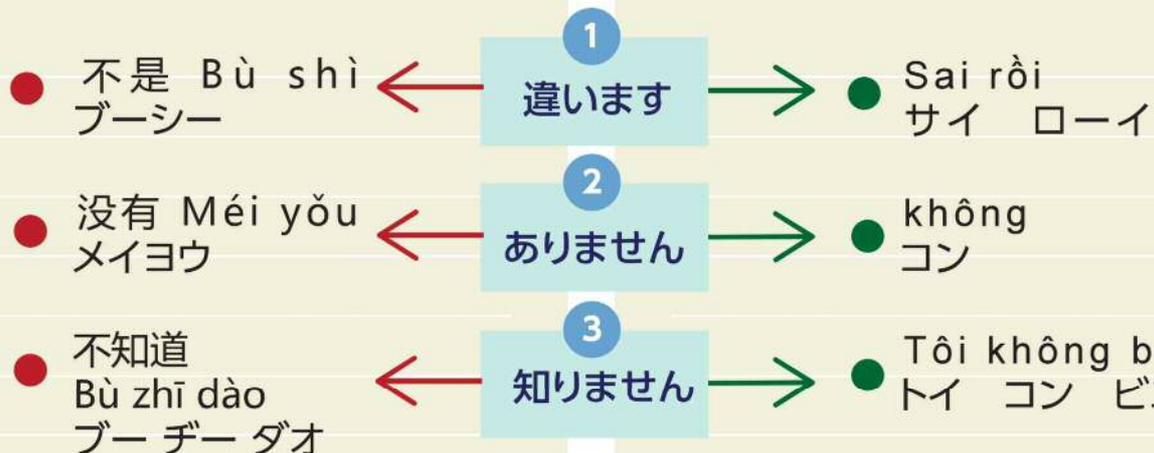


# かんたん 一言フレーズ 第3回

集合講習で実習生が分からない言葉が出てくると辞書を引いてもらうのですが、うまく探せない時、中国人実習生から「メイヨウ」と聞こえてきます。ない、ということをしているので、その実習生のところに行って一緒に言葉を探します。こんな風にたったワンフレーズでも知っている、実習生が何気なく発した言葉から困っていると判断でき、その場でフォローすることができます。

中国語

ベトナム語



優

良

認

定

の

道

その三

優良認定の大原則その3

## 受け入れの体制を客観的に見る

技能実習生も日本人職員も同じように、みんなが働きやすい環境を作っていくためにはどうしたら良いのだろう…。そう考える時、技能実習生を受け入れるための準備以前に、職場の体制や環境がどうなのか、一度客観的に見つめ直してみるもの一つの手です。「職員の就労状況はどうか」「職員に対するサポートは」「何か職員が困っていることやトラブルになっていることなどはないか」を

確認してみましょう。技能実習生が入国した後、最初は頑張っていたのに途中からやる気がなくなったという例では、日本人職員は仕事おしゃべりしても許されるのに自分たちだけ注意されることに不満を持っていたり、逆に技能実習生だけサポートが手厚くて日本人職員には何も無いのが不満という逆のパターンもあります。技能実習生も日本人も双方にとって良い環境づくりを目指しましょう。

連載  
もしも…  
に備える

# 防災

## 03 | 被災者の体験から…

前々回では避難時や緊急時に備えておきたいグッズについてご紹介しましたが、今回の防災は「被災した女性たちが実際にあって助かったと思ったもの」を取り上げます。水や非常食などの他にはどのようなものがあるのでしょうか。



### 被災者の女性が感じた基本常備品の他に「あってよかったもの」とは？

#### 1 ラップ



お皿の代わりにラップを使って包んだりするだけでなく防寒対策やケガの応急処置に使用したという声も。

#### 2 生理用ナプキン



赤ちゃん用の紙おむつ同様、女性しか使用しないため救援物資で不足しがち。下着を取り替えられない時にも。

#### 3 お菓子



非常食は味気のないものが多いので、ちょっと甘いものを食べると気持ちが落ち着くなどという声がありました。

#### 4 気分を変えられるもの



子供たちが避難先で不安で気持ちが落ち着かないときにアプリや絵本、おもちゃなどが役に立つそう。

#### 5 毛布・ひざ掛け



防寒対策、避難先での目隠し用としても活用。さらに家の中で割れたガラスなどを踏まないマット代わりに。

#### 6 ウェットティッシュ



ライフラインである水が使用できず入浴できないときに最も助かったものとしてあがったアイテムです。

## <平成29年の不正行為について>

平成29年の技能実習制度における「不正行為」件数が公表されました。法務省によれば、確認された不正行為は全国で213機関、件数は299件です。これは前年よりも26機関減、件数にして84件の減少です。

不正行為のうち最も多いのは…

●「賃金等の不払い」139件

次いで…

●「偽変造文書等の行使・提供」73件

●「労働関係法令違反」24件

…と続きます。



具体例として、賃金の不払を隠蔽する目的で実際の支給金額とは異なる虚偽の源泉徴収票を入国管理局に提出した事例や、技能実習計画と異なり掃除や皿洗いなどに従事させていた事例等が報告されています。

不正行為全体の件数は減少しているものの、賃金の不払いを隠す目的などによる書類の偽造が73件に上ることが注目されます。

今回公表された平成29年の不正行為は、昨年11月の技能実習法施行前の旧制度に基づくものです。

新制度施行により不適切な実習をなくすことができるか、新しい制度の真価が問われています。

あおば法律事務所 弁護士 伊藤 絢子



## 《水産加工食品製造業技能評価試験 受験料の変更について》

## 【初級試験】

	変更前	変更後
学科+実技試験	15,429円	<b>16,200円</b>
実技再試験	10,286円	<b>10,800円</b>
学科再試験	5,143円	<b>5,400円</b>

※一人当たり/税込金額

## 【専門試験】初回から実技試験だけの受験が可能です

	変更前	変更後
学科+実技試験	18,514円	<b>21,600円</b>
実技再試験	12,343円	<b>18,360円</b>
学科再試験	6,171円	<b>8,640円</b>

※一人当たり/税込金額

技能評価試験の内容検討及び料金の見直しに伴い、2018年（平成30年）4月1日以降に実施される技能評価試験の受験料から改定されます。変更後の金額は税込み金額となっておりますので、消費税率変更時には受験料も変更されますのでご注意ください。

## colum

## 再確認！技能実習生との接し方①

これまで長く技能実習生を受け入れてこられた組合員様でも指導員が新任者になった時、新任者自身はもちろん、実習生のことを教える側もどうアドバイスして良いか迷うこともあるのではないのでしょうか。そこで、海事協が初めて受け入れられる組合員様向けにご案内している技能実習生との接し方についてご紹介します。ご参考ください。

## ＜技能実習生受け入れに伴う留意事項＞

【接し方の大原則】初めて受け入れる際の心得3か条

1. 甘やかさない
2. 外国人という理由で特別扱いしない
3. 日本人と同等の扱いを心掛ける

## ＜過去の事例①～技能実習生を「特別扱い」した例＞

【状況】初めて技能実習生を受け入れた会社

【行動】実習生から求められたわけではないが、観光地など色々なところに連れて行った。

【結果】・実習生から連れて行ってもらうことが当たり前という態度で要求されるようになった。  
・毎年連れていくことが慣例になり、毎年人数が増え会社の負担が増えた。  
・当たり前になってしまい、感謝されなくなった。

**Q1. 実習生の部屋ですが8畳に3人の方がいいですか？それとも2人部屋や1人部屋を用意したほうがいいのでしょうか？**

A1. このご質問への回答のポイントは「同じ条件を今後も維持できるか」によります。例えば、最初は1人部屋だったのに、人数が増えたら翌年から3人部屋になったというように、条件が以前より悪くなってしまうと実習生の不

満の原因になる可能性があります。当初は実習生が生活しやすいようにと心を砕いたつもりで用意した一人部屋も人数が増えれば状況は変わります。良い条件であればあるほど維持できなくなったときの差を感じやすくなります。

**Q2. 鍵付きの貴重品入れは、実習生の人数分必要ですか？**

A2. 人数分あることが望ましいです。実習生の所有物の貴重品がなくなるトラブルは時々あり、その際に鍵付きの貴重品入れを各個人に用意しておけば、万が一トラブルになったときにも会社側の管理体制がきちんとしていることを訴求できます。

**Q3. 日本語で書かれた家電の説明書は読んで理解できますか？**

A3. 海事協で使用する洗濯機や冷蔵庫、トイレの流し方(リモコン式)などはレクチャーしていますが、それ以外は難しいと考えます。ベトナムで使われていないものも多くありますので、説明書を読ませるだけでなく、実際に使い方を見せて教えた方が良いでしょう。



colum



**ベトナムの生活「化粧品にはお金をかけたい？」**

海事協の母国語相談員（ベトナム人）と先日「ベトナムで流行っているもの」について話をしていたところ、やはり前回掲載した抹茶のお菓子同様、日本製のマスクや赤ちゃんの粉ミルク、化粧品が人気のようです。人気のある化粧品についてたずねると、日本でも値の張る商品名ばかり。「それ、日本でも結構高いですよ？」と聞くと「それでもほしいんです。人によっては自分の給料を全部化粧品に使ってしまう人もいます」と。ベトナムでも化粧品や赤ちゃんの粉ミルクなど安全性を重視する傾向が高まっています。



## 2月の実習生



2月に入国した中国人合計13名の技能実習生の様子を写真におさめました。今回の実習生の年齢は幅広く、18歳から30代後半まで個性豊かな実習生たちです。授業では発音のクセを直す練習を繰り返しています。生活面では、日本独自の生活ルールにまだ慣れない実習生もいますが、指導したことには真面目に取り組んでいます。

▲夕食の支度時。食事の時はいつもにぎやかで、鼻歌を歌いながら料理をしている実習生もいます。

毎日料理の支度は張り切ってやっています

▶大きな中華鍋で煮る大根の煮物。甘辛い日本風の味付けです。13人分ですが毎日限られた時間で調理するため下準備は欠かせません。



▶きれいにイスを並べるテイさん。日本語の発音に苦戦中ですが、学習意欲はあり、授業態度も真面目です。

▼みんなそろって「いただきます」。食べ終わった後も13人全員で協力しながら手際よく片付けています。

▼実習生のお皿を見ると、おかげにごはんがたくさん盛られています。上にかかっている赤い粉は唐辛子。ピリッと辛い方がおいしいそうです。

